

ساعت امتحان: صبح / عصر
وقت امتحان: ۶۰ دقیقه
تاریخ امتحان: ۹۵/۳/۳
تعداد برگ سوال: صفحه

نوبت امتحانی: ترم دوم
پایه: هشتم
سال تحصیلی: ۱۳۹۵ - ۱۳۹۴

نام واحد آموزشی: دبیرستان یاس نبی (س)
نام پدر:

نام دبیر / دبیران: خانم مروج

ش صندلی (ش داوطلب):
نام و نام خانوادگی:
سوال امتحان درس: عربی

بار

۶/۵

(۱) جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید :

- الف) وَلَا يَظْلِمُ رَبَّكَ أَحَدًا
 ب) إِنَّ الْعِلْمَ حِيَاةُ الْقُلُوبِ وَنُورُ الْأَبْصَارِ
 ج) إِنَّ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ مِنَ الْلُّغَاتِ الْعَالَمِيَّةِ
 د) هَلْ الْجَوَالُ مَسْمُوحٌ لَنَا فِي السَّفَرِ ؟
 ه) الْجِيرَانُ يَجْلِسُونَ عَلَى الْيَمِينِ
 و) رَجَعَتْ أَخْوَاتِي مِنْ بَيْتِ جَدِّيِّ
 ز) وَالَّذِنَا يَعْمَلُ فِي الْمَصْنَعِ

(۲) نام هر تصویر را به عربی بنویسید :



..... هذه

..... هذا

۰/۵

(۳) ترجمه درست را انتخاب کنید :

الف) أَلَا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ .

- ۱) بدان که وعده‌ی خدا حق است ولی بیشترتان نمی‌دانید .
 ۲) هان همانا وعده‌ی خدا حق است ولی بیشترشان نمی‌دانند .
 ب) كَمْ مَلْعَبًا فِي الْفُنْدُقِ الْمَعْلَمِ ؟ ثَلَاثَةٌ مَلَاعِبٌ .

۱) چند بازیکن در هتل معلم هست ؟ سه بازیکن ۲) چند زمین بازی در هتل معلم هست ؟ سه زمین بازی

۴) کلمات متراffد و متضاد را مشخص کنید (= , ≠) :

أتی جاء حَزِينٌ مَسْرُورٌ

۰/۵

۰/۵

۰/۵

۰/۵

۰/۵

۰/۵

ب) وَالَّذِنَكَ تَجْلِسُ عَلَى الْكَرْسِيِّ

الف) لِهَذِهِ الْمَحَافَظَةِ غَابَاتٌ جَمِيلَةٌ

۶) فعل ماضی و مضارع را در جمله زیر مشخص کنید :

الأَخْتَانِ سَمِعْنَا كَلَامَ الْمَعْلَمَةِ وَ هَمَا تَعْمَلَنِ بِهِ . ماضی (.....) مضارع (.....)

۷) کدام کلمه از نظر معنایی و دستوری با بقیه نا هما هنگ است ؟

- يقول تجلب أَقْدِيرُ
 خمس كُرْهَة غُراب
 سَمَكَة بقرة

بار

١/٥

١

١

١

١



٨) در جاهای حالی فعل مناسب بنویسید :

١) هذا الطالب واجبه غداً.

٢) نحن إلى بلادى فى الأسبوع القادم .

٣) يا أيتها النساء هل الطعام .

٤) أنا عن حقيقتى أمس .

٥) هاتان البنات من صفحهما .

٦) الأولاد إلى المكتبة قبل ساعتين .

٧) هر توضيح را به کلمه مربوط به آن وصل کنید :

الفلاحه

العقل

الخريف

الثلاثاء

الطيب

١) فصل سقوط اوراق الأشجار

٢) اليوم الرابع فى الأسبوع

٣) ثمرة مداراة الناس

٤) شعلها الزراعة

٩) با توجه به تصاویر به پرسش های زیر پاسخ کوتاه دهید :

١٠) من هذا الرجل؟

(١) كم كرسيًّا هنا؟

١١) متن زیر را بخوانید و به سؤال ها پاسخ دهید :

سافرت أسرة السيد فتاحى من كرمان إلى العراق لزيارة المدن المقدسة . هم سافروا في المرأة الأولى بالحافلة . السيد فتاحى موظف و زوجته ممرضة . لهذه الأسرة ستة أولاد وبنات .

الف) إلى أين سافرت أسرة السيد فتاحى ؟

ب) كم عدد الأولاد وبناتهم ؟

ج) ما مهنة السيد فتاحى ؟

د) بمن سافروا أسرة السيد فتاحى ؟

١٢) جمله های هماهنگ عربی وفارسی را به هم وصل کنید :

درخت دوستی بنشان که کام دل به بار آرد . سکوت اللسان سلامه الإنسان . عالی بی عمل به چه ماند به زنبور بی عسل . خیر الأمور أوسطها . زبان سرخ سر سبز می دهد بر باد . زینه الباطن خیر من زینه الظاهر . اندازه نگه دار که اندازه نکوست . العالم بلا عمل كالشجر بلا ثمر .

نمره شفاهی	نمره کتبی	جمع	امضاء دبیر

دنباله سؤوال امتحان درس:

صفحه از

تاریخ امتحان:

ب